

32003D0916

L 345/156

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.12.31.

A TANÁCS HATÁROZATA

(2003. december 22.)

az AKCS–EK partnerségi megállapodás 96. cikke alapján Haitival folytatott konzultációs eljárás lezárásáról szóló 2001/131/EK határozat módosításáról

(2003/916/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2003. április 1-jén hatályba lépett AKCS–EK partnerségi megállapodásra ⁽¹⁾, és különösen annak 96. cikkére,tekintettel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között létrejött, az AKCS–EK partnerségi megállapodás végrehajtása során meghozandó intézkedésekről és követendő eljárásokról szóló belső megállapodásra ⁽²⁾, és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Haitinak nyújtott pénzügyi támogatás folyósítása az AKCS–EK partnerségi megállapodás 96. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerinti „megfelelő intézkedések” keretében a 2001/131/EK határozat ⁽³⁾ alapján részben felfüggesztésre került.
- (2) A 2001/131/EK határozat 2003. december 31-én hatályát veszti, és ezen időpontot megelőzően az intézkedések felül kell vizsgálni.
- (3) Haitiban a demokratikus alapelveket még mindig nem tartják tiszteletben. A demokratizálódást segítő intézkedések, a jogállamiság és a választási rendszer megszilárdítása azonban támogatást érdemel, különösen azon küldetés támogatásában, amelyre az Amerikai Államok Szervezete annak 806., 822. és 1959. számú állásfoglalásával megbíztást kapott. A civil társadalom és a magánszektor megerősítésére, a szegénység elleni küzdelemre, a humanitárius segítségnyújtásra és a gyorssegélynyújtásra irányuló tevékenységet, valamint a közvetlenül a haiti emberek javát szolgáló intézkedések végrehajtását folytatni kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2001/131/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk második és harmadik bekezdésében a „2003. december 31.” időpont helyébe „2004. december 31.” lép;
 - i. a második albekezdésben a „2003. december 31.” időpont helyébe „2004. december 31.” lép;
 - ii. a harmadik albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot rendszeresen és legalább hat hónapon belül felül kell vizsgálni.”
2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. ALEMANNÓ

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o. Az 1/2003 határozattal (HL L 141., 2003.6.7., 25. o.) módosított megállapodás.

⁽²⁾ HL L 317., 2000.12.15., 376. o.

⁽³⁾ HL L 48., 2001.2.17., 31. o. A legutóbb a 2003/53/EK határozattal (HL L 20., 2003.1.24., 23. o.) módosított határozat.

MELLÉKLET

A Haiti kormányához intézendő levél

Tisztelt Uram!

Az Európai Unió nagy jelentőséget tulajdonít az AKCS–EK partnerségi megállapodás 9. cikkének. A demokratikus alapelvek és a jogállamiság, amelyekre az AKCS–EK partnerség épül, lényeges elemei a megállapodásnak és ily módon kapcsolataink alapkövét alkotják.

A 2001. január 31-i levelében az Unió sajnálatát fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy nem sikerült megfelelő megoldást találni a haiti választási törvények megsértésének kiküszöbölésére. Ebben tájékoztattuk Önt az AKCS–EK partnerségi megállapodás 96. cikke (2) bekezdésének c) pontjában kilátásba helyezett megfelelő intézkedések meghozataláról. 2002. január 23-i és 2003. január 24-i levelében az Unió felülvizsgálta a 2001. január 29-i határozatát azzal a céllal, hogy az ezen intézkedések által érintett együttműködési eszközöket a választási rendszerre vonatkozó célkitűzések megvalósításától függően fokozatosan helyreállítsa.

Jelenleg, csaknem három éves politikai válságot követően, az Unió úgy véli, hogy a demokratikus alapelveket még mindig nem tartják tiszteletben Haitiban. Ennek ellenére az Unió elismeri, hogy számos nemzetközi és helyi erőfeszítés működik közre a válság megoldásának keresésében, különös tekintettel az Amerikai Államok Szervezete (OAS) és a Karib Közösség (CARICOM) erőfeszítéseire, és újólal megerősíti azon kívánságát, hogy támogassa ezen erőfeszítéseket. Ennek megfelelően az OAS 822. sz. állásfoglalása keretén belül Haiti kormánya elkötelezte magát, hogy elsődleges fontosságúnak tekintse az országban a biztonság és a bizalom légkörének helyreállítását, beleértve valamennyi politikai indíttatású bűntény kivizsgálását és a leszerelési program megszüldését. Az Európai Unió továbbra is nyomatékosan sürgeti a kormányt, hogy e kötelezettségét mihamarabb váltsa konkrét tettekre és tegye meg az OAS 822. állásfoglalásában foglalt, a szabad és tisztességes országos és helyi választásokhoz vezető lépéseket. Továbbá az Európai Uniót komolyan aggasztja Haiti folyamatosan romló társadalmi-gazdasági helyzete, és újólal megerősíti azon szándékát, hogy folytassa a közvetlenül a haiti emberek javát szolgáló együttműködést.

E tényezőket figyelembe véve az Európai Unió Tanácsa felülvizsgálta a 2003. január 10-i határozatát és úgy határozott, hogy felülvizsgálja a megállapodás 96. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett megfelelő intézkedéseket a következő módon:

- a) Folytatódik a nyolcadik Európai Fejlesztési Alapból (EFA) fennmaradó pénzeszközök átirányítása a közvetlenül a haiti emberek javát szolgáló programokra, a civil társadalom és a magánszektor megerősítésére, a demokratizálódás támogatására, valamint a jogállamiság és a választási rendszer megszüldésére.
- b) A 9. EFA elosztásáról szóló értesítésre vonatkozó határozatok meghozatala, a nemzeti indikatív program kidolgozása és aláírása az OAS 822. állásfoglalásának végrehajtása alapján történik, különös tekintettel a parlamenti és a helyi választások rendszerére vonatkozó kikötésekre, beleértve az ideiglenes választási tanács (CEP – Conseil Electoral Provisoire) megalakulását, a CEP által létrehozandó választási biztosítékok bizottságának megalakulását és az országos választások megtartását.

Az OAS 822. állásfoglalásában az együttműködés rendezésére vonatkozó felhívását és az adományozók 2003. decemberében Washingtonban tartott ülését tudomásul véve, az Európai Unió képviselte magát az említett ülésen és részt vett a haiti helyzet értékelésében. Mindent figyelembe véve az Unió úgy véli, hogy a karib-térségi indikatív program azon regionális programjait, amelyek közvetlenül a haiti emberek javát szolgálják, és amelyek előnyeit más országok is élvezik, a fenti intézkedések nem érintik. A kereskedelmi együttműködést és a kereskedelemmel kapcsolatos kedvezményeket az említett intézkedések nem érintik.

Az Unió szoros figyelemmel kíséri a demokratizálódási folyamat további fejleményeit, különösen az országos és a helyi választások érdekében tett lépések végrehajtását. Az Unió készen áll arra, hogy az ígért fejlemények függvényében felülvizsgálja határozatát. Megerősíti, hogy készséggel folytat fokozott politikai párbeszédet.

Kérem, Uram, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésünk kifejezését.

a Bizottság részéről

a Tanács részéről